大清光緒廿一年

第四千一百八十二號

叻報

（本館開設在書巴氹口門牌第廿一號）

乙未八月廿七日

新聞報價每月一元　零售每張五仙凡告白首日（大英一千八百九十五年十月十五號禮拜二）每字一仙次日後每字半占滿日一出每字二占

本館新聞除禮拜外日出一紙　諸君賜閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照加寄費可也除日報照常刊送外復不惜工本從英國採辦釘書裁紙各機器以待與各官商刊印書籍單件並有英國各鉛活字及各式花邊等延有西人掉印工藝甚精所有中西文字均能刊印並有石版印字大小機器均用精工刊印工緻絕倫茲延有文士書啟各體文字現由上海購到各種書籍出售其書目另行刊佈所有各項價甚相宜再

本館所登來札原擇其有關世道人心者附登否亦須無礙於人而後始錄其有謗罵成文以及支離費解者概不登錄謝後　諸翁來札尚祈自軼與須寫真爵里而後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回也　本館謹白

臺灣戰圖寄售　○啟者茲有人繪印臺灣戰圖託本館代爲銷售此圖係繪大甲山下之捷山川景物彈雨鎗林莫不羅列於尺幅中令人觀之不啻身臨是地　諸君有欲覽勝者請至本館購閱可也特此佈聞　本館謹啟

中日高明細地圖發售　○啟者茲本館新由上海寄到中日高三國地理全圖二款均屬精巧異常所有道里之遠近經緯之錯綜以及府廳州縣城市山林一一列明此外如鐵路電線河道長城並國界省界等莫不羅列井然燦若列眉令人一覽而知無煩細索且經設色令人易於辨別誠有心時務者不能不備之物惟此地圖寄來有限　諸君有欲買置者祈速　惠臨選沽爲盼　本館謹啟

新印電報冊發兌　○啟者本館所印電報冊乃精心結構而成更復細心校對號碼無訛是以印成之後即已四處風行莫不喜買爭先未幾即經售罄而來問者仍復源源不絕茲本館更不惜工費將此電冊重加編定所有號碼局目尤爲清楚可謂毫髮之間亦無遺憾洵稱全美現此電冊經已告成惟所印無多欲買者尚祈從速　惠臨爲盼特此佈告　本館謹啟

鄧壯節公訃狀書後

上年東倭稱兵內犯王師敗績諸道將軍不能奮揚我武潰退頻聞其尤無狀者如葉志超衛汝貴龔照璵黃仕林等侵餉冒功怯懦誤國擢髮不足以數其罪也平壤之役左公寶貴力戰捐軀蒙　恩旨褒卹賜謚立傳俎豆馨香流芳千古蓋陸軍中第一人已海軍創於北洋特簡親王勳臣總理其事購置鐵甲艦縻帑以數千萬計不幸盡喪於丁汝昌一夫之手威海衛劉公島不復見龍旗招颭於雲水光中而帆影濤形輪煙寂響今淪爲倭軍戍守處所償欵付清方允交還異日變態尚未可知過其地者拾沙中之折戟撿海畔之沉雷未嘗不太息痛恨潸焉涕出也嗟乎十步之內豈無芳草十室之邑必有忠信北洋海軍雖稽於懦帥旌旗爲之失色而蓬生麻中不扶自直殺身成仁卓爲國殤如鄧壯節公有足多者豈惟粵中人士欽其義勇哉頃聞壯節公家屬訂於八月初十十一兩日在滬開弔其訃狀曰不孝娍等罪孽深重禍延顯考　皇清誥授振威將軍　誥贈資政大夫　賞加提督銜　賞給勃勇巴圖魯名號　賞換噶爾薩巴圖魯名號　賞戴花翎　覃恩賞給三代一品封典奉　旨照提督例從優議卹　加恩予謚壯節　追贈太子少保銜　一給騎都尉兼雲騎尉世職襲次完時　給予恩騎尉世襲罔替　記名總兵借補北洋海軍中軍中營副將改留廣東儘先補用副將參將游擊都司守備閩浙儘先補用千總歷管琛航海東雲振威飛霆鎮南揚振致遠兵輪管帶充海軍外洋營務處五品軍功正卿府君痛於光緒二十年八月十八日申時在北洋大東溝戰次殉難距生於道光己酉年十一月十四日巳時享年四十六歲不孝等在旅寓聞訃呼搶莫及星夜匍匐奔喪遵　制成服擇期回籍遵　例入城治喪忝叨鄉世寅友戚誼哀此訃聞孤子鄧娍浩輝浩祥浩乾泣血稽顙云云伏讀一過而後歎　國家褒忠之典至優極渥度越往古也凡荷戈執殳行間效命之流宜如何奮勇前驅以收殺敵致果之效哉陳忠愍公化成爲粵中先達提督江南鎮守吳淞炮臺力竭捐軀奉　旨在上海建立專祠由地方官春秋致祭方事之殷也炮火薰天鎗彈如雨陳公慨然謂其材官曰吾與汝福命俱不薄材官不附其說陳公笑曰今日之事戰勝則同受上賞不幸則死於是耳澤流子孫名垂竹帛　朝廷優卹戰士殊恩曠典有加無已汝所知也生死兩無所負非福命而何嗚呼此淺色實彩麥鐵杖之所以告其子也君子聞鼓鼙之聲則思將帥之臣不圖天壤間乃有葉衛龔黃輩遂致堂堂中國挫於島夷幾疑弱不可敵強寡不可敵衆小不可敵大客不可敵主勞不可敵逸之說爲不足憑歟非左鄧兩公先後死綏則中國水陸兩軍爲無人矣死有重於泰山者此類是也聞壯節生平畜犬三頭馴擾可愛臨難之際三犬躍入波中啣壯節衣裾與之俱沒非忠毅之氣相爲感召歟說者方以關聖帝君赤兔馬又何多讓焉鄧公以一副將追贈宮保銜且賜謚壯節尤爲異數騎都尉世職之賞賞延於世矣今日者將軍下世骸骨無存雖有馬革無屍可裹具衣冠而虛葬呼名而莫招魂以歛較之衽蓆床簀死兒女子手中者何如眞馬伏波丈夫之志哉吾知其生芻之一束素車號泣而來者曾不讓太邱受弔者之三萬人也亞鄧

朝廷取才即當與科舉保舉而外兼格例一途復爲變通原人才[illegible]之貴亦不必停捐例以清流品此變通捐例是亦作育人文之道也所望於當國者振刷精神力圖邦治耳

英京電報 ○二十四日英京發來電報云倫敦朝報中有言西商馬既者現已准允充當實得力能政府紳等情公待辭而歸之與俄東覺

日本電音 ○廿四日英京發來電報云日人現與俄定約議還遼東所須款項減至三十二兆兩訂以三个月內中國將此款償清彼將其兵退出云云來電又言風聞中國不日即將其第一次所以戰費交與倭人矣

法局電音 ○廿四日英京發來電報云法軍進征馬島者現已將其都城攻陷當其攻城之際法軍奮不顧身勇敢異常今馬島已爲轄成將其國歸法人保護而法國即留兵一隊駐紮馬都以爲保護之師至於馬之女主仍主是邦惟其律呂現爲相國者則貶之出境云

英西電報 ○廿四日英京發來電報云英國現已照會西班牙朝廷曾古巴之亂務須從速敉平等情蓋古巴一地鄰近英邦是故英廷視此亂事甚爲關切也

土京電報 ○二十四日英京發來電報云土京近因亞梱尼安人之亂所有死於是役者約計七百名之多夫尼僅數日之間而死亡之眾竟至於斯亦可見其亂之狂肆矣

政令各殊 ○本坡門雞之禁甚嚴有犯必懲曾無倖免乃不意同是英屬其政令竟有大不相侔者頃閱英京報云士其所屬伊珍目地方者前日曾訊門雞之案一起當時所鬥之雞共有九場并有多人由牙喇士[illegible]等處往觀人衆過多[illegible]其能遏止惟有任其[illegible]事後乃將門雞之人控告乃不意該省竟無是律可以定其罪咎故訊畢之後竟毫無事外遂爲是亦可見同是一邦而政令亦有異地殊之處也

德艦過坡 ○廿四日德國木雷艦一艘係列二百三十二號者至坡暫停該艦係由實底珍地方來命駛往香江於是日行抵坡埠想俟裝載煤糧畢後即將啓程東渡矣

神京珥筆 ○七月三十三日 皇太后駕幸頤和園午前還宮 懿駕至中刻出宮當日[illegible]至二十四日早幸昆明湖是日在湖中觀劇 恩賞侍座聽戲者恭邸慶邸國倫大公主三人○戶部堂官傳諭各司印稿書吏令各舉本司書吏中之稍通泰西算法者當堂考驗如果心地明白者即由本部[illegible]送[illegible]國文館習學算法給予月[illegible]俟學習精通再調回本部當差以備將來之需○前因革員黃仕林保辭門鉞刑部久未科定罪名[illegible]已確仍依失守城寨例科斷擬定斬候罪名歸入情實具奏請 旨定奪故復將革員之案趕入本年朝審冊內與葉[illegible]蔣三人同列能否蒙 恩緩勾將來祇候 聖裁

鷺島[illegible] ○廈門來稿云[illegible]甲船已於七月十九日早鼓輪北行聞在新嘉坡時彼人偷去魚電一個未知確否○秋風初至其不慎衛身者輒染風寒輒變爲吐瀉痧症然近瘟疫是以長生店中人頗覺應接不暇○今年茶務開市較遲而西人自發之茶早經陸續運出對英美兩國已近十五六萬箱惟中國茶商尚未有人問津上前開盤止售四五千箱其價雖比往年高一二元然自海濱有事以來山戶居奇敝價均[illegible]入爲出恐茶商不但不能獲利更有虧本之虞耳○與泉永道葉觀察到任以來政聲卓著街談巷議咸推爲一好官皆下各員除疲敝或[illegible]外餘均關風不變[illegible]廉隅所謂一[illegible]屋者會觀察其誰與歸○七月廿二三兩日秋風驟至巨浪如山航海者咸有戒心而天氣亦遂轉涼廈地居人盡易紗羅而爲單袷矣○二十三日黎明時有日本雙烟筒大鐵甲艦一艘入港寄碇始升旗至八下鐘時升始二十一門以示敬禮港[illegible]亦升二十一門以答之此艦之來蓋爲避風故也又有英兵艦一艘亦因遭風避入口內○入港避風之日兵艦名曰書野其管駕官[illegible]岡大佐施於次早九下鐘時帶同兵弁上岸拜會興泉[illegible]事金書暑駁片刻而退領事適有微恙不可以風隨派捕巡官到船回拜○聞該岡大佐云該艦將於是日開往其除聽候[illegible]遣識者曰此殆節制大約該艦將徑赴安平助攻[illegible]軍也○廿三日英兵船入口亦將三桅收落[illegible]外風力之大可想而知○是日午後該日艦水手告假登岸遊行古浪嶼一帶或騁懷於衛路或沽飲於爐頭既醉既飽[illegible]柳蔘花[illegible]至[illegible]家[illegible]其[illegible]之立即函請英領事牘其服會兵頭速來彈壓旋接[illegible]覆函允於是日鼓輪他往各水手亦陸續回船地方始獲安靖

兇騙被擒 ○荷人曾嗎基牙無賴子也前已犯有騙案坐困囹圄則其平日之所行概亦可想而見距十三日下午二點餘鐘時曾在甘[illegible]有閩人許彩手車前往淡申律棉干與地方迨至鐘鳴六點復飭該車與歸惟不給許工值許情不甘頻聲催討而曾反爭強性遂縱許[illegible]許弗敵乃將情赴控於附近捕房然而曾尚未經訟結後也迨至十六日下午四點鐘時曾又赴於武吃智嗎律西人塚畔潮人王亞明之草寮內[illegible]自稱伊係爲烟公司巡丁此次奉命到查私烟王弗察許彼翻箱倒篋爲之遍查詐曾乘間盜王錢鐳三角一占遂即返身欲逃顧以曾之所盜爲王察覺徧對人言時有瓊人黃某廉得其情知曾係爲騙盜因鳴差執彼詰案不期曾至差館前又爲車夫許彩所見遂亦入

坳坊碼頭豐源號輪船開行日期

啟本號輪船往來各埠船期開列如左

在各埠往實叻日期　在實叻往麻六甲每逢禮拜一　由香埠五日下午四點鐘開行　由麻六甲往英暹每逢禮拜二六日中午十一點鐘開行　由英暹往吉隆坡每逢禮拜二六日下午六點鐘開行回實叻則日　由吉隆坡回英暹每逢禮拜二四日下午四點鐘開行　由英暹回麻六甲每逢禮拜二五日上午十點鐘開行　由麻六甲回實叻每逢禮拜二五日下午四點鐘開行　另有……　在叻往麻六甲吉隆坡實闢午等禮拜五日三點鐘開行特此佈聞

豐源號謹啟

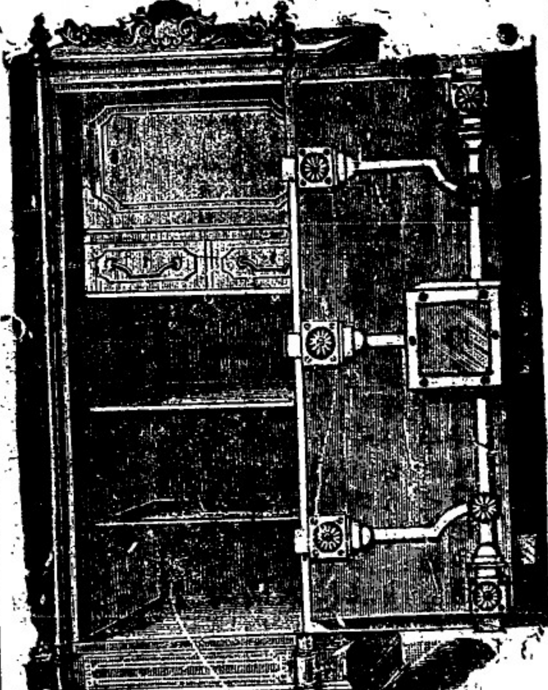
象頭標蜜酒出售

啟者本公司由歐洲督辦象首票車先那㗎酒來叻專爲實得力■■所用此酒氣味香醇且能除煩解渴於實得力土地最爲相宜飲合時者用特將其標式刊列報中俾諸君一覽而知樣式購取無誤　光顧請至舊巴剎街萬興號右鄰本司公細認象首標爲記庶不致誤價極平售俾此佈　聞

大英一千八百九十三年運月廿一號

新嘉坡振賈公司謹啟

鐵櫃出售



啟者本行所售之鐵櫃在本坡素有名已久素蒙　諸君購用無不盛稱其妙計此廚之大小共有五種而價會最貴者一百元以上而此鐵櫃乃歐洲著名工師所製極爲與眾本坡所有人西商皆以此作爲貯物生意諸華啟多向本行購買以爲貯藏之用因本行所沽者均用頂上物料製造而成不惟能壯觀瞻且異常堅固　無論火燒賊盜均保無虞佳與屏莫此爲甚倘諸君有欲購此廚以收藏寶貴可至本行觀閱是幸此佈

英一千八百九十年元月四號

丕殺呼拳公司謹啟　加珍目丕殺公司謹啟

正金花線標萬鑾池酒出售

啟者本公司所售辦正金花線標萬鑾池酒久已馳名於世　諸君子均喜用之現已議定與本坡酒公司包辦以應各埠　凡諸有欲答酬者請至酒公司沽買便得如買貨起以便配往外處者仍可至本行沽買至此酒造製之法精妙異常相味甚清以之療病者皆爲上等之料保無偽充之弊此酒若在本坡沽務甚高今宜月價亦甚廉　諸君沽用須爲留心辨明以上之

[illegible]

本行上任買者多參取上所有各標如無本行丕殺呼拳字者便爲假貨幸勿爲之誤買本行有厚益焉　大英一千八百八十九年十二月三號

丕殺呼拳即當加參來拳行謹啟

土庫出賣 ○啟者茲有土庫一間坐於亞鈔實得力即謝亞玉後街門牌第一十九暨一號一十九暨二號茲欲出稅與人倘 諸君有欲賜顧者祈至本店面議特此佈聞 光緒廿一年五月二十日 坤源號黄金炎啟

代理香港濟安洋面保險有限公司告白 ○啟者本號現承香港濟安洋面保險有限公司所託以爲該公司駐叻代理人凡 貴客所有輪船洋面貨物欲保者請移 玉到本店相商所有保險章程概照英華例規條一體辦理兩保價務從廉訂藉廣招徠 諸君惠顧新早 惠賜爲盼 光緒二十一年七月二十八日 香港濟安洋面保險有限公司代理人添木街泗隆號謹啟

敬啟惠函 ○啟者前段告白業已刊有多日乃各埠 諸君函致本館囑寄報紙前往者仍以一紙空函相示並不諭及若爽實有投函本館者不黏貼信票是之故至令倍償信力益多賠累故特再爲補白閱者鑒焉 本館再啟

譯英字典書告 ○啟者茲有人將到華英字典數部託本館爲之代沽此字典內列中英兩國文字精細詳明且每部祇得一本核實價錢從寬 諸君有欲究心中英文字者請到本館取閱可也特此佈告 本館謹啟

鑒其照華英書籍地圖發售 ○啟者廣蓉齋馬其照粵東人也華英文學俱備精深中外士人久所欽仰故歷爲國家信任厥功偉於茲出職有暇著有英書輿地圖寄交本號發售茲將各書目列登如左 華英字典集成每部銀五元五角 英文成語字典集每部成銀六元 英語彙腋初集每部銀一元五角 英語彙腋二集每部銀二元 英學初階每部銀六角 鍋板地球五大洲圖每部銀二元 此各書統華英之文字譯中外之要聯書中發明妙蘊舉筆雖宣書中指示捷途如師對語誠爲度世金針尋常寶筏復不斷爲已世所共知也茲於鍋板刷印出售莫不盛行華英各國中西人士莫不爭先快覩稱爲有用之書本皆領有英與各國牌照無論中外人等翻刻者均要罪究特此佈 光緒廿年十一月初三日香港中環文裕堂 上海抛球場華彰號 舊金山華永昌號 星嘉坡添木街啟

LITTLE'S ORIENTALBAML

理直監製

東方靈驗藥水

此藥可治風濕凡有骨肉疼痛手足不遂氣喘喉燥筋痛頭痛久咳氣痛及痔瘡等症試問如何治法嘗有數千人謂患此症者所用醫藥甚多非徒無功且反增劇不禁大聲疾呼曰嗟乎天下豈無有藥能治此病者乎熟思審處都因誤服他藥以致咳勢日深惟用此藥水則雖至危極重之症無有不驗者蓋有起死回生之功醫者所不能治而此藥獨能見功所以爲妙也 患風濕者已閱五年屢醫弗效痛苦不能成寐用藥一罇其病立除 余患風濕最重之症計有五年求醫問藥不勝枚舉曾入著名之醫院就醫終亦未能奏效自思症已垂危料難痊愈晝夜難成寐痛楚不能出門戶故也聞此藥馳名已入因買一罇服之三次痛止腫消繼即全愈余深沾其惠願同病者無論老壯不必別求良藥惟此藥是賴者妙也

大清光緒二十年九月初四日 大英一千八百九十四年十月二號 倫敦姑第律實乖八十五號門牌亞蘭加士打謹誌

亞耶醫生藥水

Wholesale and Retail Agents,
The Singapore Dispensary, Ltd.,
40, RAFFLES PLACE.

AYER'S
Sarsaparilla
IS THE GREAT
Blood-Purifier,
NERVE TONIC,
—AND—
STRENGTH-BUILDER.

It attacks and breaks up every humor, cures skin eruptions, restores exhausted vitality, and drives out every element of disease. Sufferers from indigestion, general debility, or any other ailment arising from impure blood, should take Ayer's Sarsaparilla. It gives strength to the weak, and builds up the system generally. By its use food is made nourishing, sleep refreshing, and life enjoyable.

Ayer's Sarsaparilla
HIGHEST AWARDS AT THE
World's Great Expositions.

Made by Dr. J.C.Ayer & Co., Lowell, Mass., U.S.A.

☞ Beware of cheap imitations. The name —Ayer's Sarsaparilla—is prominent on the wrapper, and is blown in the glass of each of our bottles.

沙利砂里勝藥水

此藥水品性和平功效奇著無論老幼均能服食善解血中之積滯助脾胃之傳化兼可除煩解鬱必能消痰厥効甚多不能盡述至此藥水樽玻璃上係作有本醫生名字而包頭亦列有本醫士之名庶免爲魚珠所混現該藥寄在實得力境內係託星架坡藥房代售 諸君沽用祈至該藥房採買可也此佈

大英一千八百九十三年九月廿六號 美國醫生亞耶謹啟

貨艙出稅 ○啟者本行向有第一號貨艙做間坐落丹戎加東地方現欲出稅與人該艙用以貯置土油及火柴等貨最爲合宜倘 諸君有欲租此貨艙者請至本行面商價便得至於艙稅一節務期格外從廉此佈

光緒二十年五月拾七日 英一千八百九十四年六月二十號 莫實得力行謹白 啓

弊尤覺推闡靡遺爰先撮其大略以告諸君子之留心商務者將來如創辦有成獲利正未可量也

詳臬案二則 ○廿六日巡理府提訊竊案一起原告粵人梁亞菊家寓牛車水萬那街控其同籍人洪亞生於廿四日入其家中竊去洋衫一件鎖匙二枚至被執獲查洪前曾犯罪監禁四次是日府尊訊定命將案詳解臬堂同日府堂復訊控案一起原告西人加申控其增名智者及其幼女盜竊銀項私逃等事訊畢後亦判將案詳解臬轅

軍門抵粵 ○吳霽軒軍門光亮月前駐守台中誓與忠義兵民恢復台灣全境自彰化不守後附航內渡昨由廈門來粵拜謁各當道聞吳軍門曾慨談台灣時事謂劉大將軍統率雄師獨當一面自必默操勝算所慮者軍餉浩繁日久不能爲繼耳然劉大將軍武庫羅胸智珠在握加以民心推戴衆志成城其恢復全台自堪拭目以俟況台南所發之士担銀票暢行無阻何至有度支竭蹶之虞哉

風雨紀餘 ○二十四日叻中風雨損傷人物之概昨報已略言之茲再查悉是日風威正盛之時有吉甯人駕一笨牛車道經東陵之爲節路風雨驟至牛驚亂竄因碰折路傍所設之街燈桿一枝詎牛方碰折燈桿之時適其傍有樹一株爲風拔倒其樹正壓於牛項因被壓傷當時該處值差聞而馳至乃將該吉甯人拘獲今猶未悉作何辦理也又有潮人陳亞龍於是日由柔佛士里厘地方以中舡配運椒蜜滿載欲來叻坡迨駛至加東海面風雨驟至浪湧掀天船中夥伴七人協力難支以致該船復被濤翻傾覆幸甯人雖占滅頂然皆抱板入水且均能鳧泅卒獲遇人援溺各慶生還抑亦幸矣聞其所失之椒蜜約値銀四千餘元而於該船所値并各物件等亦不下有六千元之譜云二十五日午風雨亦覺甚狂雖不至如二十四日之駭人然其勢亦殊非小有穆拉油人名石力亞兒者向在甘𠆤加薄結廬而處是日風雨大作竟將其屋吹塌幸其時石適他出不在屋內故未遭殃然住屋傾頹已不免無家之苦矣

多男衍慶 ○一產三男之事雖屬罕聞然六合之大亦時覺有之自啟日報以來探訪遍於寰區故此等之事登於報牘者莫能悉述故此事在於今日本無足異然而兩胎而生五子且俱無恙是又不可以不誌之也友曾闓泉晉江縣屬祥其港居民邱文維娶妻蔡氏已有五年之久前年十月十六日一胎而孿生二子迨去年冬間復懷六甲至本月初四日時屆臨盆詎竟一產三男要皆頭角崢嶸啼聲壯實一時鄰里戚黨得聞斯異莫不殺雞煮酒踵門致賀該港有巡檢把總官衙各一兩員聞有此異亦親到門命人抱兒出看均嘖嘖然稱爲人瑞卽各賞賚有差此亦係據其鄉人來叻言之鑿鑿然有據云

賭案三則 ○二十六日巡理府提訊賭案三起其一係爲福南街第二十一號門牌拘有潮籍賭徒八名係犯開設賭局府憲訊畢以首名原屬屋主情罪較重判罰英銀一百元其餘七名判各罰銀五元其二係武吃巴梭第九十八號門牌拘有穆拉油婦二口并穆拉油人一名叻產闇人一名及充當第一百八十五號巡差一名係犯抹牌賭禁府憲訊後卽判穆拉油婦二口各罰銀三元判穆拉油人闇人二名各罰銀五元至該巡差則判罰銀十五元其三係在牛車水丁加奴街第三號門牌拘有粵籍賭徒七名係犯抹牙牌之禁府憲訊畢判將賭徒各罰銀五元

孩屍稽驗 ○廿六早有嬰屍一具棄在皇家山腳附近大井邊之處究不知係屬誰家之孩後爲巡差察覺因卽將屍檢去驗矣

疑盜案展緩 ○昨據丹戎隅捕房之巡差於二十四早五點餘鐘在該港執獲形跡可疑之人五名遂案二十六日解送太守提訊查該五人俱隸閩籍一爲林章一爲林輕一爲林獅一爲李邦一爲林泉是日太守略訊數語而此中案情尙未能得其底蘊故未便判結因命將案展緩至九月初五日再行研訊惟該五人據外間所言其平日所爲均非善類據在丹戎隅內營於夜間駕駛小舟以赴各船作竊等因然此係爲傳聞之詞是否仍未得悉端俟太守訊定後始能知其良歹也

棄夫之報 ○凌葉氏者粵之南邑某鄉之狡婦也三十歲後背夫出省而再醮計至五十餘歲已八嫁矣皆中道棄離腼遷他適并未曾送得一造抵死春蠶也既而復嫁黃某婦之嫁黃也黃亦知婦野性難馴不能以雞壁久混因謂婦曰吾年老尙有子嗣娶汝歸亦萬知枯楊之無生稊之望顧所以必多此一舉者正恐他日病魔纏糾床頭無侍奉人耳汝若從我其矢之於天不以疾病捐棄乃可婦生平發誓只當談笑聞言便發毒咒黃乃納之而不知婦之不介意也黃西樵人也平日素業偏門近以年老多病不能眼明手快以冀四方大利遂攜婦歸鄉薄田數畝尙不至饑餒至六月黃病勢日益沉重萬無生理婦之知其無能爲遂盡攫其貲竊逃出省味隱於鴨欄牆某媒家媒其表戚也因出其生平梘騙賫營什一之利以爲娛老計久之聞黃竟以鬱死曰予無患矣喜形於色人以爲忍婦咻不然曰包袱挂門門再醮婦之故智也彼甯不知乃以怪我詎月之初某日婦忽寒熱交作病中作譫語將平日歷嫁負心情狀痛快言之語殺兩劣聞者捻耳至某日復努目大言曰我黃某也知汝是劣馬難騎惟汝既曾發誓故敢託以死生今竟自食其言忍我驟轉而死鬱鬱地下怨恨殊深今特我資乃如許快活耶必索汝命其戚知爲祟也因戲答曰汝也是鬼糊塗彼曾八嫁而彼八夫者均不來索命何汝獨斤斤也豈汝聘錢特厚耶鬼聞言復附其口以叱其戚曰汝夢夢已極尙敢爲人作說客耶須知彼八嫁皆中途捐棄其人幷無一死者爲有冤魂來坐對哉縱此遂不爲日以手自探其喉喉既傷日吐血數升後閱數日遂死噫婦之負心極矣能無此報哉然黃也詎性命於薄倖只特要盟亦未免不謀於始

退股聲明　○啟者星嘉坡牛車水大馬路門牌第一百十七號廣南客棧祥記原係鍾厚昌堂中和堂任安厚堂馮吉昌堂周昌泰等合股全創茲因周昌泰馮吉昌堂鍾厚昌堂等均志圖別業願將廣南棧祥記全盤生理及來往賬目揭借會對等項一概頂與任安厚堂承受即於本月廿七日交易清楚所有廣南棧祥記前有與各寶號來往交易與及揭借會對等項均歸承頂人任安厚堂即任爵廷支收一切債目後廣南棧祥記生理盈虧不干鍾厚昌堂馮吉昌堂周昌泰之事并此聲明免滋轇轕　廣南棧退股人周昌泰鍾厚昌堂馮吉昌堂等謹啟

大清光緒二十一年八月廿七日

承頂聲明　○啟者牛車水大馬路門牌第一百十七號廣南棧祥記生意向係鍾厚昌堂中和堂任安厚堂周昌泰馮吉昌堂等合股全創今因鍾厚昌堂周昌泰馮吉昌堂等均志圖別業願將廣南棧祥記全盤生意并傢私什物以及往來賬目會借等項俱頂與任安厚堂即任爵廷承受卽於本月廿七日交易清楚仍用廣南棧祥記字號所有廣南棧祥記從前有與各號往來交易以及賬項會項俱歸承頂人任安厚堂即任爵廷支收不干退股人鍾厚昌堂周昌泰馮吉昌堂之事倘日後廣南棧祥記生理盈虧均與退股人鍾厚安堂周昌泰馮吉昌堂無涉特此聲明以免後論

大清光緒二十一年八月廿七日　承股人廣南棧祥記任安厚堂即任爵廷謹啟

北慕娘招承餉碼示　○北慕娘輔政便司　爲招承餉碼事照得本國家現有各項餉碼欲招商承辦爲此示仰商民人等一體知悉爾等如有願承各碼者可於西怒民末月三十號即華十月十四日以前將票寄交北慕娘輔政司署稟詳　督轅選擇茲將各碼開列如左

一鴉片碼係在北慕娘東方一帶而亞呂咯即古達地方亦在其內
一酒碼係在北慕娘東方一帶而亞呂咯即古達地方亦在其內
一當碼係在北慕娘東方一帶而亞呂咯即古達地方亦在其內
一抽出入口稅餉碼係在北慕娘開辦
一賭碼係在北慕娘開辦
一勿剌煎　燕窩　船澳稅　已上稅係在北慕娘開辦

凡諸人欲投票承充者或一票總承各碼或另票分承某碼均從其便如欲再知其詳細一切者可向香港或新嘉坡本公司之代理人詢問便能知悉各宜踴躍慎無觀望特示

本公司駐港代理人督里打林保洋行　本公司駐叻代理人牙蘭里洋行　示

大英一千八百九十五年八月廿九號

招僱抄寫人　○啟者茲本行欲請熟悉英字之華童一名以任抄寫之役每月工銀八元算　儻君有欲任斯役者可到[illegible]面議便悉其詳特此佈告

光緒二十一年八月廿六日　謹啟

工部局告白　○啟者茲在本坡局內所轄各地段諸人照例可以充當局員及有權可以公舉他人以爲各般局員者其芳名已列入國家憲報之內並有底冊存於本局以便諸君到而查閱至諸人有權可以公舉局員及其自己可充局員而其名有遺漏而無列入者祈卽將其芳名及其居址事業通知本局司理人可也特此佈告

大英一千八百九十五年拾月拾號　工部局司理人披兀剌士寀命謹啟

恭頌德政　○閩粵工商旅於日裡棉蘭等埠者不知凡幾惟時運不齊其因衰老羸弱或營謀不遂落魄窮途者外野業有徒近二年來仰蒙特授日裡棉蘭甲必丹兼署檳榔嶼領事府候選府同知張煜南　特授日裡棉蘭雷珍蘭候選同知張鴻南樂善好施將流落華人按月兩次每次十人給以至港川資另同家營生銀十元遣發回籍得免羈留異域難返家園皆張司馬昆季之力也且　張司馬昆季居官清正撫字有方愛民若子見義勇爲湛恩深德華洋士庶交口稱頌似此功德無量行卜奕世昌榮爾曉等感沐恩膏愧無以報聊書數語於日報以效甘棠之頌焉　閩粵旅人同啟

大清光緒二十一年八月廿二日

影戲遷移

啟者本班現移在小坡火車路新街口第四百九十九號門牌戲園排設所有圖景均一律翻新類能奪人心目拓人胸襟另有極大天文鏡一具以便諸君隨時窺測藉驗日月星辰之全體未始非增長見識之一助也茲訂禮拜日由晚鐘六點開門至十一點爲止其餘每日則由午後二點鐘開門至十一點爲止　賜顧者　每名收銀二角童子半價

大英一千八百九十五年十月八號

影戲班主那拂打星謹白

聲明牛乳

啟者本局近日收到外間寄來一信其函係交本局司理人收展者言函並書有機密字樣閱信內之語則謂本局於實添末月所發出之牛乳甚屬不佳乳中攙水竟至四份一之多其信又云所交之乳其樽無枳亦無本局印據等語爲此用特佈告本坡　紳仕商知悉本局向來發出之牛乳均係淨乳毫無攙雜並以樽盛裝載樽外俱以木枳更加封固并有本局印據爲憑嗣後凡遇牛乳樽中未經用枳及無封貼者即非本局之貨願　諸君慎勿誤爲購買并祈將此送乳之人捉交府署以俟本局赴案控告特此佈聞統祈　均鑒

大英一千八百九十五年十月一號

基里亞華打牛乳有限公司謹啟

喉科妙手　○啟者余自本年四月初旬□覺喉間作癢飲食不能流利視之覺喉間有白點如粟初不甚苦既而愈延愈甚痛楚難偏尋□醫迄難見效日甚一日竟至食難下咽漸瀕於危繼聞星報載有福建陳文楷告白敬頌　杜樵生先生喉科之精亟延診視先生决此症爲喉蛾發定方藥旬日即得霍然余感荷再生無從圖報爰畧述其梗概附登報牘藉以誌銘感於弗諼焉

光緒廿一年八月十三日

牛車水新悅勝陳啟益謹啟

拍賣輪船　○啟者茲有孟加里輪船即福安輪船堪載九十噸定於一千八百九十五年屋多末月十七號即華八月廿九日禮拜四下午二點半鐘在本館內拍賣至其一切詳細情形可細閱本館所印告白便能知悉特此佈告

大英一千八百九十五年九月二十六號

巴越館主□啟

荷蘭國駐廖總領事官告白　○啟者茲有廖內及其轄下各島地如以下所列之餉碼定於西一千八百九拾五年屋多末月拾九號即華九月初二日禮拜六再在廖內之丹戎檳榔招商入票承辦茲將各碼開列如左

一廖內及其轄下各地鴉片餉碼惟浮羅多□不在其內

二賭碼

第一欵係在廖內及其轄下各地而丹戎檳榔亦在其內然浮羅多□則不在其內

第二欵龍牙一地亦不在內

三龍牙豬肉碼

四柚收胡椒稅碼

五酒碼

所有廖內轄下各地皆在其內然其得其□及浮羅多□不在此內

會□文及又丹戎檳榔及峇淡龍牙地方

以上各碼或承辦一年或承辦一千八百九十六年一載之期或承至一千八百九十七年及一千八百九十八年三載之期均無不可惟第二條內第一欵餉碼則祇承辦一千八百九拾六年一載之期而已　諸君台意祈如期往投可也此佈

大英一千八百九十五年十月八號　大清光緒二十一年八月二十日

署荷蘭國駐廖總領事官弗羅里謹啟

授受告白　○啟者星架坡沾枋路頭豐源號黃敏公司原有黃文生記應得父業生理股份二分五厘今因黃文生記欲另圖別業願將自己名下應得父業之生理股份二分五厘賣與林和坂記承受經於本年閏五月廿九日截止將豐源號黃敏公司全盤結算清楚所有黃文生記應得股份本息即於是日領訖書立賣股字爲據自是之後豐源號黃敏公司生理盈虧不干賣股人黃文生記之事倘黃文生記有與諸商賈往來借欠等情亦與豐源號黃敏公司及承股人林和坂記無涉特此聲明免滋後論此佈

光緒二十一歲次乙未閏五月廿九日

豐源號黃敏公司賣股人黃文生受股人林和坂同啟

電醫告白　○啟者本醫生精究電氣醫術賣而不失於正前在法國巴黎都城售術凡經診治者莫不交口同稱茲到叻中懸壺問世查余醫症之法係以電氣爲主以藥佐之其治以下所列各症不惟速愈且能保其除根再無復發茲將所醫各症略開如左　半身不遂　痹痿不仁　身體虛弱　肝木不調　脾土受病　腰脊酸軟　陽痿不振　色慾過度以至虛癆等症一經診治即能斷定何時可能全愈若果以余法醫之不但暫時少愈并可永遠除根前者余在印度時曾醫治各部諸侯王及西人士人等不能悉計凡經醫愈者均蒙給有字據爲憑並爲此醫法係余一人獨創在於印度一帶并無分枝茲到叻中寄寓小東陵第三號門牌即南末馬腕對門每日由上午九下鐘起至下午五下鐘止在本館內候醫至於謝儀一項務從廉取斷無苛索　諸君賜教祈即玉臨就商可也

光緒二十一年五月初八日

電氣醫生猶基律謹啟

H. E. HOLTY.

MEDAN,

DELI.

代理訟務

啟者余素習西律故於訟詞案牘無不會貫其通學總申韓頗堪自信茲乃所將其學出而問世因在日裡及龍葛地方與人代辦訟務並債務等事莫不辦然清理倘新嘉坡檳榔嶼麻六甲各處仕商等如在以上所列兩埠有被人拖欠賬目及轇輵未清等欵可照以上所列西國字樣書函列單直遞余知自能代向該處公堂控追償欵務必令其清償至若翻余費用祇於討還債項之資抽出十分之一以作謝儀惟於堂費則不在其內然堂費亦屬無幾諒　諸君亦弗靳也倘諸君有爾此等訟務者倘期關注余必竭患代理斷不負所託之微忱也此佈

大英一千八百九十四年七月三號　光緒二十年六月初一日

庇芝伊何田知啟

三品出售

啟者本行督辦歐洲馳名三鼎洋酒來叻發售
其酒係自頭次式國傳有年沽飲　諸君莫不
稱其香爽奈近有無恥之徒竟冒本庄三鼎商
標式以圖混賣情殊可恨因後　諸君若
買本行自頭三鼎酒者須細認本號招牌之商
有小紙包頸鞋聲字新嘉坡明⋯也公司字
始無惟若此字樣即係假冒請為細認恐此佈
大英一千八百八十五年十二月十九號
明⋯也公司發行

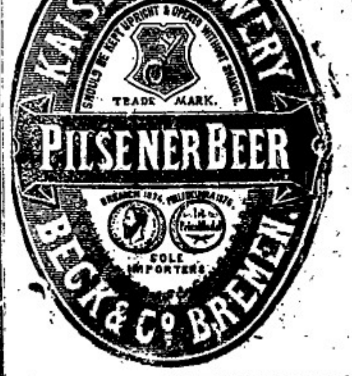
法國瑞上蜂窠標萬能滝酒出售

TO BE HAD OF ALL WINE MERCHANTS

敬啟者茲本公司親由法國督辦
痛上好萬能滝酒來叻發售其酒
清香濃稼醇厚異常飲之誠可令
人長血氣壯筋骨悅顏色妙爽無
窮今市上所有萬能滝酒無有能
出其右者誠佐饌中妙品也至此
酒惟本公司一家沽出除無別家
出售　諸君光顧請細認蜂窠標
願為記念細辨香味方不致誤價
甚相宜貨有多倫之糟者新早至
　惠臨沽買為幸
大英一千八百八十八年六月二
十號
大清光緒十四年五月十一日
明⋯也公司謹啟

密酒發賣

啟者茲本行由歐洲辦到上等密酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印
出　諸君光顧祈為細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行鎖匙
標酒希圖目魚混珠最堪痛恨今本匙再行核定於酒樽木枳內加鐵
絡鎖行形以示分別倘　吞有知有人假冒到請本行稟明即謝
紅銀二百大元經官訊定即能給發斷不食言再此酒不能販往
加勝吧　三寶瓏　泗里末　猛加錫　檳榔嶼　日裡等處其
他各埠均能運往並此佈　聞
大英一千八百九十三年五月廿六號
大清光緒十九年四月十一日
明⋯也洋行謹啟



烏密酒發賣

啟者本行向由英國督辦各
種英酒來叻發售久已羅馳
馳名茲復由英新辦到
士斗雲字號之狗頭標烏密
酒到叻此酒香爽異常
不惟飲之可口且能保養精
神調和血氣常飲令人不生
疾病誠酒國中上品也
本光顧以上所列之
狗頭標不致誤且價甚相
宜　諸君有欲點飲者請
至本行取用可也此佈
大英一千八百八十八年八
月十五號
明⋯也洋行謹啟

馳名鐵櫃發售

嘗思營生之道所最要者防備倘數其次則銀櫃必須
此本行鐵櫃所以為　諸君之所共賞也啟者本行所賣之鐵櫃久已馳名
方一帶而於叻坡則尤著至本行沽賣此等鐵櫃已有三十年之久其
為堅固保能避火且其鎖鑰妙斷非盜賊所能開計其櫃全身均用
並無雜以木料且鐵櫃自始至今均為一式堅固無
有優劣之分至於各櫃大小
不一而價則約一百元至
四百元凡用之者可保其不
被竊燒即火災亦無所慮在
行之鐵櫃實為功於商華商
所喜悅而本行每年所沽亦稱不鮮茲特為之佈
諸君有意購者新即玉臨選購為盼
大英一千八百八十九年十一月廿八號
明⋯也洋行謹啟

Printed and Published by SEE EWE LAY, at the "LAT PAU" Press, No. 21, Malacca Street, Singapore.